

# 議會定期會復會 繼續最後兩天議程

# 金門日報

二〇三六四 號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

社址：81號 金門縣金湖鎮成功村一號  
服務電話：(082)332374-332460 傳真電話：三三二九九五

中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙  
喜神：東南  
財神：正南  
日煞：西南方  
日沖：牛25歲  
宜祭祀出行嫁娶  
不宜動土安葬

金門縣政府旅台鄉親  
北部服務中心 02-29150045  
金門縣政府旅台鄉親  
中部服務中心 0932-622-137  
金門縣政府旅台鄉親  
南部服務中心 0919-113-366  
台北榮總金門分院服務台 (02)2875-7814  
安寧護理服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)  
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007  
金門縣政府廉政事線 325538  
金門縣警察局 323546-1 372218  
刑警大隊 325652  
反詐騙專線 165、110  
交通隊 320870  
金門縣消防局 324021  
金門第九海巡隊 334261 336288 363816  
金門縣港務處 332268  
金門縣消費者服務中心 電話 1950  
部立金門醫院 332546-7  
金門縣殘障服務協會 330765  
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120  
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100  
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976  
勞工行政服務專線 373291  
社會福利服務專線 324648  
金門縣康復之友協會 334380  
金門就業中心專線 311119  
本報意見橋服務電話 332374

縣府提案第二十九案的議案讀會，他

責任編輯／蔡群生



左、金門縣議員針對審議縣府提案第二十九案及紓困振興議題發言及縣長楊鎮浯答詢情形；中、金門縣議長洪允典主持三讀議案第二、三讀會及議案讀會變更議程；右、金門縣議會第二審查委員會召集人李應文昨主持聯席審議程。

(楊水詠攝)

## 賀 增財宗長榮任金門縣副縣長誌慶

# 輔政光增利族

### 金門縣李氏宗親會

理副常務理事  
事理事長事  
事

監常務監事  
事監事

總鄉鎮服務處

總宗文活文文會出  
務政宣動獻書  
組組組組組組  
長長長長長長計納



李李李李李李李李李李李李李李李李李李李李  
金永金開應誠再敏世仁海天養國文榮錫廣俊任文錫琳永鴻秉昭志錫國仁志紹  
贊文輝陣文智杭豐瑤木祥送生偵選協明榮寬 良願鄉澤基益明鴻來偉傳彥成

### 全賀

訂閱本報  
刊登廣告請多就近  
利用各地區代辦處

本報廣告組  
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net

電話：332374  
傳真：330884

金城地區  
電話：328728  
金城鎮民族路90號

金湖地區  
電話：331525  
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區  
電話：0933699781  
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區  
0910334484  
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區  
TEL:363290 FAX:375649  
手機：0963728817  
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮夏興84號

金門四面環海，近年來由於沿海漁業資源量急遽枯竭，原因歸咎於過度撈捕、棲地破壞、污染及入侵種干擾，加上大陸漁船非法越界濫捕造成漁源漸減，導致金門漁民收益減少，漁事從業人口老化而銳減，直到近年海巡單位加強執法與陸方的溝通管道開啟，漁業資源逐漸起色，因此海洋環境保育與合理利用水產資源實為「永續漁業」之根本，地球的資源是有限的，人類近百年來的快速發展，對環境的破壞已然形成，未來漁業經營之型態惟有走向保育及復育，資源才能永續利用。

## 金門海洋漁業環境保育刻不容緩



依據「漁業法」第54條規定：為保障漁業作業安全及維持漁區秩序，主管機關應辦理配備巡護船隊，實施救護、巡緝及護漁工作，提升海域執法效能，維護海上作業秩序，保障渔民權益及作業安全，同時配合漁業政策需要，透過渔业資源管理、合理利用漁業資源，制訂漁業資源保育之相關規範，調整漁業產業結構，發展生產、生態、生活與生命新漁業。

# 深化台金教育合作 金門台北簽訂相關領域合作意向



深化台金教育合作，金門縣政府教育處與台北市政府簽訂多項教育交流合作。(縣府教育處提供)

金門縣政府教育處為提昇金門地區國教品質，二年多來，在羅德水處長任內陸續與台北市教育局、體育局啓動多項合作交流。教育處指出，這些交流合作雖然受限於疫情，暫時還無法請兩地首長正式簽約，但提升教育品質不能等，也不能單打獨鬥，他山之石可攻錯，台北市作為首善之都，教育發展引領全國，包括體育領域、資訊教育及特殊教育等各方面都足堪本縣借鏡，該處後續在兩地合作意向的指引下，將按部就班的落實各項交流合作。

教育處說明，在體育領域方面，10年2月23日由臺北市政府體育局李再立局長與本縣教育處羅德水處長進行《運動交流合作備忘錄》換文儀式，合作內容包含：1、兩縣市體育人員行政交流；2、雙方馬拉松交流；3、各項運動賽事交流等。資訊教育方面，10年11月25日，臺北市教育局代表與本縣教育處羅德水處長敲定資訊教育合作計畫，臺北市政府教育局提供臺北酷課雲相關服務，並以臺北酷課雲平臺開設線上課程，前提供臺北市所屬學校學生進行修習，達成資源共享互惠原則。

另特殊教育方面，雙方教育局處經多次討論，確認特殊教育合作意向書草案內容，包含：跨縣市提供特教服務、教師及專業人員培訓、鑑定專業、學生競賽交流等。至於

高中跨校網路選修課程、「國中多元增能培力班」等同步線上課程。金門縣高中職與國中小學教師可使用臺北酷

課雲平臺開設線上課程，前提供臺北市所屬學校學生進行

教學評量，教育處也期許疫情舒緩後，雙方能儘快簽訂合作

協議，讓北金縣市學生受益。

記者翁維智／綜合報導  
老家在金寧鄉古寧頭的李洋在東京奧運羽球男雙項目中拿下金牌，無讓全家為金門人的全體鄉親感到無比光榮與驕傲。昨日縣籍立委陳玉珍與李洋的父親李峻清受邀在廣播節目中對談（見下圖），陳玉珍聽著

李峻清細說他培養李洋一路走來的努力，才能換來一次又一次的成績晉級。這次李洋能代

表國家，贏得我國奧運羽球史上首面金牌，陳玉珍認為，如此優異的成績

歸功於運動員的平時照顧，陳玉珍提到，她在節目中聽到李洋

爸爸培育子女打羽球的經歷，顯示每

個運動員背後，是教練、家人無反

對選手的照顧，她希望能夠

支持選手，支持體育活動，讓我們優

秀運動選手都有機會能在國際體壇上

## 陳玉珍建議中央在金打造羽球訓練館



責任編輯／蔡群生

## 地政局數位櫃台再升級 網路申辦省時省力



地政數位櫃台再升級！線上申請讓民眾省時省力又安心。(地政局提供)

記者高凡淳／金報導  
地政局配合內政部推動地政數位櫃台，自109年3月起上線後，陸續提供網路申辦簡易登記案件、土地登記線上聲明、地政案件辦理情形查詢及MyData查驗當事人身分等功能。為精進網路申請土地登記及測量案件服務，即起並新增系統功能區分全程及非全程網路申請。

無論不動產位於哪個縣市，只要是經內政部公

告之申請登記項目，申請人都可持本人憑證或

MyData查驗當事人身分等功能。為精進網路申

請土地登記及測量案件服務，即起並新增系統功

能區分全程及非全程網路申請。

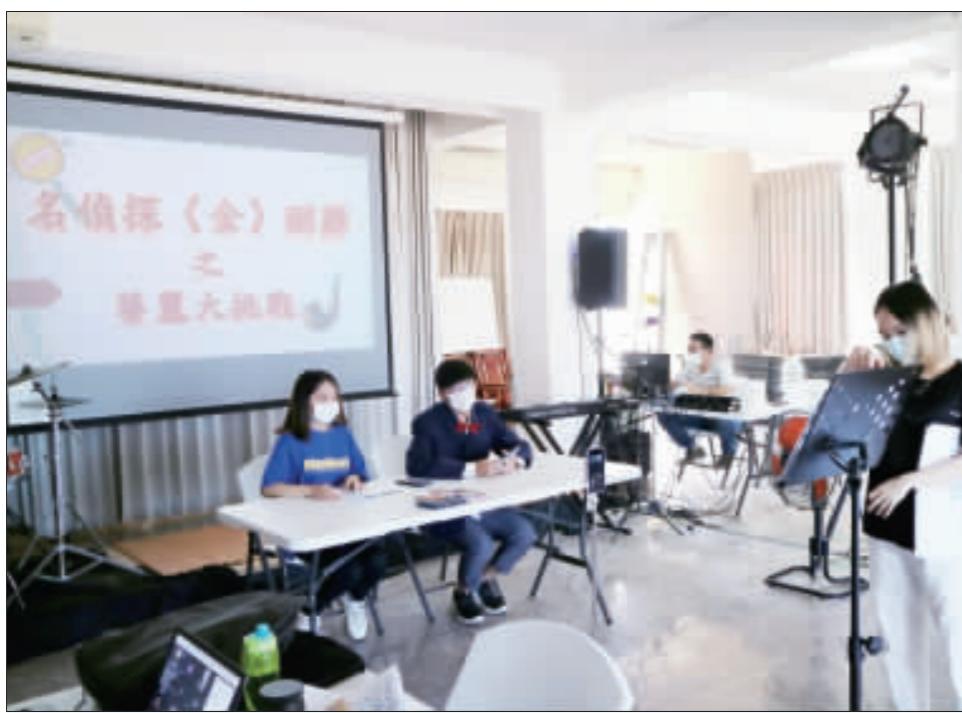
她要求對運動選手補助金或照顧津貼

讓選手無後顧之憂，全心全意訓練？



# 陪家庭走過疫情

# 線上親子活動降低親子衝突



▲金門縣生命線協會因應疫情，舉辦視訊親子互動活動，增加家人間的感情，降低家庭衝突的發生。（金門縣生命線協會提供）

次的視訊親子活動，由衛生福利部社家署指導、金門縣政府社會處主辦、金門縣生命線協會承辦的一與家同行，10年度金門地區家庭增能服務計畫」之服務內容原定為戶外的親子活動，特別因應疫情構思，內容有偵探手

探金礦難之華麗大挑戰」，以兒童所喜歡的卡通名偵探柯南為圖即可兌換小禮物等環節。為了讓整體更加熱絡，安排了拍照截圖，從而達到家庭成員交流與情感的活動。

家庭來說，需要更多

的關懷和介入，以防家庭成員衝突情形的發生。金門縣生命線協會舉辦兩場「線上親子活動」，適時扶助、陪伴家庭和個人走過疫情風暴，降低親子緊張衝突的發生，建立家庭和諧與交流凝聚力。

當全國疫情處於三級警戒中，孩子隔離在家無法外出，日夜相處導致親子關係緊張、父母焦慮孩童躁的狀況，對於弱勢家庭來說，需要更多

的關懷和介入，以防家庭成員衝突情形的發生。金門縣生命線協會舉辦兩場「線上親子活動」，適時扶助、陪伴家庭和個人走過疫情風暴，降低親子緊張衝突的發生，建立家庭和諧與交流凝聚力。

在活動進行前事先

跟參與者做數位設備的確認與指導，還有

材料包配送。本次活

動，10個家庭，33人完成

全場活動。

金門縣生命線協會

提醒，在國內爆發疫

情時期，家庭成員因

防疫政策，可能出現

煩躁情緒，尤其家長

面臨失業，或需要陪

伴孩子而無法外出工

作等情形，可能造成

家庭關係緊張。再來

，人們無法外出活動

」的目標。

，未來將視疫情警戒和

狀況繼續辦理，達到「防

疫不染疫、親子共學趣

」的目標。



精美小禮物。（金門縣生命線協會提供）

## 任教卓環國小14年 楊杰頤接任校長繼續育才



楊杰頤（左五）於八月一日接任卓環國小校長，學校教職員贈紀念（卓環國小提供）

### 記者許加泰／烈嶼報導

新任卓環國小校長楊杰頤，一路從教師、主任到校長，十四年都在卓環國小從事教職，認真負責，堅持以學生為本的理念，比起校長這個職稱，她更在乎能擔任一位稱職的校長，楊杰頤感恩的心說，她是非常願意和大家一起做事的人，在她任期内一定會與學校團隊戮力推動校務，繼續為學生營造更優質學習環境。

楊杰頤於今年八月一日接任卓環國小校長，卓環國小校友會和家長會共同在本報刊登祝賀文。代理校長蔡志隆和學校教職員也贈紀念賀匾，歡迎楊杰頤接任新校長。

楊杰頤是地區培養的師保生，

完成國立台北教育大學兒童英語

教學系的學歷，回到金門家鄉

服務，就到離島中的烈嶼烈嶼卓

國小任教師職。楊杰頤認真負

責的教學表現，又接下學校的行政

工作，擔任學校四年的總務主任、

四年的教導主任，是校長倚重推動

校務的得力幫手。

楊杰頤忙於教職之餘，也繼續進修，完成國立金門技術學院島嶼休閒資源發展系碩士學業。楊杰頤感謝學校的好夥伴們，對於她歷練各處室工作實務的協助和支持，從教學到行政推動，豐富她的教學與行政經驗。

楊杰頤多年來一直堅守在卓環國小的教育崗位，楊杰頤說，她很珍惜多年在教育園地相遇的每一位學生、師長和家長們；因為這一份因緣，豐富了她的人生。

楊杰頤表示，擔任校長工作後，她更要以謙虛的態度，以教育行政的角度拓展她的教育視野，協助教師發揮專業自主，為教師找到教學熱情，結合家長展現教育參與，落實學生發揮多元學習，為孩子啟發學習動力。

### 金樂工程有限公司

(冷凍空調承包商乙級技術士)

金門在地台銀供共供應契約供應商(中信局採購)：安裝維修一條龍、多重廠牌可提供選擇。分別有國際冷氣、冰點空調、特美冷氣、華菱冷氣、碧寶冷氣。

代理廠牌：三菱冷氣、富士通空調

契約編號：21-LP5-00247

契約案號：LP5-109064

電話：322179 傳真：312339

行動電話：0912-769-613 (翁R)

歡迎各單位機關來電或來電告由專人至

單位免費規劃報價。

土地租售

臨路土地租售洽0956-207766孫先生

東洲段1-702-70平方公尺

后湖段1-415-92平方公尺

烏土段1-262-151平方公尺

地主段1-262-151平方公尺





## 一本詩集綻放的文化訊息

◎蔡鈺鑫

該詩之中文直譯大約是：「如你清醒自得/面對群衆謾罵/如你自信不移面對疑慮/還能對別人的質疑淡然處之/如你耐心等待/不以恨報恨/不以欺報欺/不霸氣不惡言//如你有夢但非白日夢/如你深思不空想/如你榮辱泰然處之/如你忍受所說的實話/被小人盜世欺名/或眼見畢生心血/化爲烏有/卻不離不棄胼手胝足重建//如你敢把勝券孤注一擲/輸了就當再回首/咬緊牙關和血吞/如你重拾熱情與活力/活在當下/一無所有仍堅持不懈/以僅存的意志/自誠永不放棄//如對群衆與權貴/都不卑不亢/如敵人或朋友/都無法中傷你/如人們認同你但不過於偏頗/如你善用光陰把握分分秒秒/你就能包容世間萬物/吾兒，那你就是真正的男子漢啊！//」

全詩僅一句英文，分成四個詩節，每節八行，用了十一次由「如果」這連接詞引導的子句。除了分行，

就是押韻，還有每行的音步，顯現詩的特質。詩歌如大別為抒情（lyrical）與說教（didactic）兩大類，一主情一主智。〈如果〉一詩是智勝過情的教化詩。這詩要選拔得頭籌，訴說了第一道文化訊息，那就是，英國社會大眾，比較多人認同詩歌帶來的實用價值，勝過抒情給人的詩情畫意。

讓人印象深刻的這本詩票選的第二道文化涵義，就是只有像英國文化和文學底蘊夠厚實，才會做出世上少見的上述詩歌票選活動。這說明從詩歌可以觀出一國人民相當高的文化素養。

《〔英〕國人最喜愛的詩》一書的前言作者葛里夫、瓊斯（Griff Rhys Jones）指出，票選的詩歌，相當平均且代表英詩的最精華。他進一步指出，投票者所喜愛的英詩，傾向於投自己依然記得的，當年在學校學過的詩歌。這就說明票選前十名，另九首詩依序為

：2.丁尼生的〈夏洛特姑娘〉；3.沃爾特·德·拉·梅爾的〈聆聽者〉；4.史黛薇·史密斯的〈不是揮手而是溺死〉；5.威廉·華茲華斯的〈水仙花〉；6.約翰·濟慈的〈致秋天〉；7.葉慈的〈茵夢湖〉；8.威爾弗瑞德·歐文的〈為國捐軀〉；9.濟慈的〈夜鶯頌〉；10.葉慈的〈他想要天國錦緞〉。於此可見該冊英詩集透露出第三道文化訊息，就是詩需要透過教育，才能深入人心，才能提升人民之文化修養。瓊斯強調，學校強迫珍惜（cherish）的英詩，應該多多益善。

瓊斯指出，票選百首喜愛的詩，詩人幾乎是作古了，以男性占最大多數。還活著的詩人和詩作，少如麟角鳳毛，卻以女性占多數。古詩勝過現代詩，又透露第四道文化訊息，那就是，英國的現代詩不像古詩那麼受大眾喜愛。

反觀我們國內或金門，若來辦次最愛的詩歌票選活動，不知會散發出什麼樣的文化訊息。

## 戲院

◎鄧榮坤

戲院，留存在每個人腦海裡的記憶不盡相似，在不同的年代，它所扮演的角色不同，早期除了放映影片外，還是當地機關宣導政令的場域。

在電視機逐漸普遍與錄放影機的興起、光碟機的普及化、有線電視衆多頻道滲透至每個家庭與我們的生活後，看電影的人少了，戲院沒落了。於是，當繁華褪色之後，許多戲院拆除了，就地重建為住宅或商業大樓，曾經是五十年代情侶約會、閒話家常的去處消失了，但那段溫漾於心海的濃情蜜意仍在；部分未拆除的戲院，經過整修後，逐漸融入現代人的休閒生活，成為衆多旅人到此一遊拍照打卡的亮點。

走進新竹縣湖口老街，遇見了塵封五十餘年的復興戲院，簡樸的外觀，仍保留著兩個售票的小窗口，當年排隊購票的人潮已不再，仍不減它屹立於老街的風華。曾經在新聞界工作，退休後投入地方文史的老麥說，假日時，曾經吸引附近營區官兵前來觀賞電影的戲院，營業的時間不長，大約於民國42年營業僅一年多而已，因許多部隊於營區內成立了戲院，客源減少了，為了繼續經營下去，一度由知名的「牛車順歌劇團」演出至民國50餘年，隨著生活結構的改變，老街商店的遷移，人潮逐漸散去，逐漸歇業了。

之後，由新竹縣文物協會前理事長盧廷城和張玉珍夫婦租下，改裝成爲客家餐廳，保留當

年的售票亭、放映室及芒果樹，隨著老街知名度的遠播，人潮逐漸回流，也擦亮了戲院輝煌的記憶。接手復興戲院後，重新命名爲「湖口風情—老戲院新天地」，提供品茗、藝術、客家菜與農特產品販售。老麥說，戲院原名「復新」，過去未懸掛招牌，在地方人士與遊客口耳相傳下而變成了「復興戲院」，至今仍是許多旅人歇腳的場所。

位於新北市瑞芳區九份老街的昇平戲院，起源甚早，大約在日據時期昭和年間，興建一棟一樓石造，二樓木造的建築，命名爲「昇平座」。老邁說，昇平取歌舞昇平之意，做爲表演場所。第二次世界大戰後，易名爲昇平戲院。

鼎盛時期的昇平戲院，金瓜石、瑞芳地區的居民，日落後，常搭乘輕便車到昇平戲院看戲，年節時期，一、二樓座無虛席，人聲鼎沸，走道也站滿看戲的觀眾，之後，隨著九份礦業的蕭條，人口逐漸流失，戲院的經營陷入困境，被迫於民國70年代結束了營業。人潮的散去，颱風吹毀了閒置著的戲院屋頂，僅存正立面牆、四邊牆體，及二樓圓弧樓板和山牆。民國98年捐贈給予新北市政府，作為發揚地方文化、觀光的藝文設施使用，被核定爲紀念性建築物，以修復及補強的模式進行整修，讓荒廢閒置已久的戲院，重現50年代的空間場景，讓路過的旅人，都會在這裡逗留，找尋那段褪色的九份風情。



## 餐桌上的燈光

◎林清陽

家住高雄仁武地區的姊姊和姊夫，多年前從市區菜市場旁邊的住宅，遷居到仁武高中附近的新興社區，雖然距離熙來攘往的菜市場稍微遠了一點，但是基本上生活機能仍然還不錯，而且少了一些市集喧囂的嘈雜聲音，所以算是比較適合家居生活的新居。

姊夫當年自從退伍之後，便在附近一家著名上市公司上班，如今已經過了四十載的資歷，算是公司元老級的幹部員工了，所以在駕輕就熟的情況下，工作氣氛與經辦業務早已經是極其純熟而愉快。

我們兄弟姊妹五個人（在五〇年代很平常）分別居住在彰化、台中以及高雄，除了每年三大節日回到彰化之外，平日也都會盡量利用各種機會相約輪流在各自家裡辦理家族聚會，所以遠在南部的姊姊住家也是我們喜歡相聚的地方。

「我們都已經年屆花甲之年了，透過家族聚會的方式，享受兄弟姊妹促膝長談的時刻，確實是一種很幸福的感覺呢！」姊姊經常告訴我們這樣的心情。

她對於家族聚會的想法與感受，就是和我們大家同樣的心情，這種不定期卻又有點固定模式的家族聚會，讓我們想起嬌嬌長輩那一代，好像也有類似的情況，不過她們幾乎固定在每一年春節初二回娘家的時候相聚，其時間則比較不一定的。

誠如上述，我們兄弟姊妹的家族聚會，比起嬌嬌那一輩的次數又多了一

些，好比我們到高雄仁武姊姊家裡的聚會，一年當中少說也超過四、五次之多，尤其目前我們大都已經退休賦閒在家，所以聚會的時間與日程完全不成問題，因而經常在「喬」好時間之後就出發前往高雄度假了。

我們把這種家族聚會，當作另外一種度假模式似乎也很有道理，因爲家人相聚的時光，總是最爲輕鬆、自在、喜悅和歡樂，倘若這不是度假那甚麼才算是度假呢？

我們到了高雄之後，雖然南部的氣候比中部稍微炎熱一點，不過並不會影響大家的生活作息，其實整個台灣境內的氣溫大致差不了多少，尤其最近這幾年到處都是普遍高溫的氣候型態，所以對於我們這些年過半百的中老年人而言，國內任何地方都能夠非常適應。

因此在高雄姊姊家裡用過午餐，大家稍微休息、聊天和享用下午茶之後，通常我們會在傍晚時分到附近的社區公園散步，有時候也到鄰近社區的仁武高中稍作運動，甚至散步前往兩公里之遙的「獅龍溪滯洪池」郊外踏青。

提到這一個景色清幽而寧靜的郊外滯洪池，據說政府規劃獅龍溪滯洪池的原因，乃是爲了紓解夏季大量洪水來襲之際，讓澄清湖調解不及的雨水，可以透過獅龍溪溝渠吞吐與調解之功能，將洪水引導進入滯洪池暫時儲存，俟雨後天晴而且洪水消退之後，滯洪池所儲存的洪水便適時排放到獅龍溪而回流，如此一來一往的水流吞吐模式，便是102年建設完成的獅龍溪滯洪池之主要功能。

其實我們平日所看到的獅龍溪滯洪池，具有一片廣大而空曠的景觀，四周又有英挺而蓊鬱的「火焰木」之外，也有

「東印度櫻桃」等樹木圍繞；至於往下望去環湖四周小徑與坡地之間，更有各種草本植物生長其中，而且隨時綻放不同顏色而奐紫嫣紅的花朵，讓人們行走其間備感心曠神怡而美不勝收。

假如我們把獅龍溪滯洪池，想像成爲自然而樸實、景色優雅的小澄清湖或是日月潭其實也不爲過，因爲從湖邊眺望乾淨的水面，便能夠體會到水波不興的寧靜之感，尤其一些池中魚類悠游而過時，更讓湖面增添了不少生機盎然的趣味，所以我們覺得這是一個兼具疏洪與觀光遊覽多重功能的好地方。

從獅龍溪滯洪池散步回到家裡的時候，大概可以享用簡單料理的晚餐了，這是家族聚會一個很溫馨的重頭戲，因爲我們在典雅與樸素的餐桌上慢慢用餐，而且抬頭一望又有三組直筒式的燈具，散發出柔和卻又明亮的燈光，讓我們可以在此種優雅而舒適的氣氛之下吃飯，確實也得要感謝餐桌上的燈光，因爲其所營造之氛圍，的確增加不少家族聚會之溫馨而備感珍貴呢！

其實餐桌上的燈光，不僅是用來享用晚餐而已，尤其在吃過晚飯之後，我們還喜歡悠閒的散坐在餐桌旁，然後開始天南地北的聊天，話題可以從孩提時期的共同記憶開始，一直談到慘綠年少的羞澀、養育兒女的生活記趣、上班工作的甘苦談，以及目前極其珍惜的家人

相聚因緣等，都是我們喜歡談論的雜七雜八之生活瑣事。」姊姊爲這樣的聚會作一個註解。

我們都很清楚家人相聚的價值，並不只在於大吃大喝的排場，或是前往金碧輝煌的大食堂用餐，還是到風景區旅遊與住宿在高級的飯店，反而像我們在各自家裡所舉辦的家族聚會，享用平凡、簡單而且是家常菜的滋味，並不會比吃那些山珍海味遜色；至於住宿姐姐家裡的感覺，更是具有十足「家」的味道而備感舒適。

回過頭來談到餐桌上的燈光，我們凝視模拙而柔和的燈具，感覺到它們所散發出來的光芒，是那麼具有親切與溫馨的氣氛，讓人覺得很安心而且可以放慢腳步來享受的心情；由於餐桌上的燈光，也使得我們和晚餐美食佳餚聯想在一起，所以它們也算是一種能夠增進食慾的重要原因。

無論如何，我們從平日不太注意的家居生活細節當中，可以感受到此種平凡、寧靜、自然、親切與融入喜悅心情的氛圍，尤其透過此種氣氛、設備或是空間，來體會到家族聚會的真正內涵是如此之珍貴，凡此種種，想必都得要抱持一種細膩而溫柔的心情，才能夠真正領悟到這樣美好與愜意的境界了。

親愛的朋友，也許下次在用餐的時候，可以慢慢咀嚼家常食物與菜餚之際，更用心體會餐桌上燈光所給予的溫馨氣氛，或許能夠感受到不一樣的晚餐時刻，而且是一種蠻值得感恩的心情呢，您說是嗎？

黑夜裡  
總有一種溫度會駐留某處  
  
夜，光溫  
總有一種溫度  
不會被星月掩埋  
  
只要用心  
就能感受  
  
冷風吹不熄  
熱浪吹不走  
就專注停留  
留在有心有感的某處  
餘溫  
溫存，光

## 【短篇小說】

### 副營長

◎陳長慶

「夭壽哩，彼個貓面指導員實在有夠豬哥神矣，無管是老抑是少年，見著查某就跤來手來，有一次竟然趁我無注意，偷掌我的尻川。我出手大力就共伊巴落去，大聲罵伊：『汝這個夭壽填海，目睭展無金，連恁祖嬤的老尻川汝也敢掌，恁祖嬤一定毋放汝煞！』伊想袂到我會發脾氣，趕緊講：『阿嫂，我是跟妳開玩笑嘛，妳不要生那麼大的氣好不好。』我無客氣大聲共伊講：『開玩笑毋是這樣開法，汝毋通講汝是指導員，就會使食規鄉里查某人的豆腐。汝若豬哥神毋改，有一日汝會踢著鐵板！』伊看著我咧臉，又攔咧警告伊，趕緊講：『對不起，對不起！下次不敢，下次不敢！』伊講煞，我『喀一』一聲，一喙臭闊呸仔伊的面前。』海嫂仔神氣地，突然又對著她們說：『予恁講，恁啥人無予貓面指導員偷掌過？可能是予伊掌的，暗爽仔心肝內，歹勢講出來，是毋？』

「汝實在誠夭壽，家已予伊掌過，又攔牽拖別人。予恁遮講良心話，是毋是按呢？」閻喫玉仔笑著對衆人說。

「海嫂仔生了膨皮膨皮，身軀闊有肉，貓面指導員才會數想欲共伊掌啦！」豬母也笑著說。

「汝這隻肖豬母，去配彼隻老豬哥拄柱好，汝若欲，我才來去共汝牽猴啦！」海嫂仔不甘示弱地說。

「我身軀欲肉無肉、欲料無料，賄兩支排仔骨爾爾，貓面指導員欣賞的是恁這種有肉攔有料的查某。」豬母也竟然一桿子打落一船人。

「汝這隻肖豬母，講袂贏人竟然牽拖阮遮。聽講貓面指導員，上俗意就是親像汝這種骨感骨感的排骨酥。」閻喫玉仔說後，不禁笑出聲來。

「真奇怪呢，咱頭先明明是佢講翠英伶副營長的代誌，這陣哪會對針對我豬母也。恁是看我無肉較好欺侮是毋？」豬母也故裝委屈地說。

「翠英伶副營長的代誌，咱今仔日已經講真最啦，賄的後次才攔講。講實的啦，阮毋是欲欺侮汝，是欲成全汝伶貓面指導員的好代誌！」海嫂仔假裝認真地說。

「海嫂仔，汝真實比我這隻肖豬母抑攔較肖，我看汝也是一隻豬母，可惜肖豬母已經有人名過啦，從今仔日開始，咱逐家攏叫伊燒豬母！」豬母也說後，又提高聲音詢問大家說：「恁逐家講好抑是毋好？」

衆人雖然笑開懷，但「燒豬母」實在比「肖豬母」難聽，所以並沒人敢附和。可是被戲稱爲燒豬母的海嫂仔，即使當下沒有變臉，但反應卻相當激烈，咬牙切齒地指著她說：「汝這隻肖豬母，家已燒講別人燒，汝誠快好！」

「我是肖、毋是燒，汝是燒、毋是肖，總講一句，肖豬母伶燒豬母攏著去揣肖豬哥啦！一個半斤一個八兩，毋通龜笑鱉無尾，抑是鱉笑龜粗皮！汝毋是講過：恁彼隻死老鷹，七少年八少年就袂用的，老早就無膏啦。既然是按呢，汝這隻燒豬母伶貓面指導員彼隻老豬哥，兩個配一對拄柱仔好！我這隻肖豬母才來共汝這隻燒豬母牽猴啦！」豬母也得理不饒人地說。

(四)

# 金門工會發展之研究

／王宏男

表工會SWOT分析

SWOT分析	
內部劣勢 (W)	外部威脅 (T)
1、會員人數不足； 2、工會財務不健全； 3、工會人才培育困難； 4、研究發展能力不足； 5、未具罷工實力的溫和工業關係。	1、產業及職業工會的分立； 2、公營及民營事業工會的分立； 3、不同層級工會關注不同議題； 4、工會多元化後的整合難度提高； 5、勞動者對勞工身分的疏離； 6、工會與政治的糾葛受到質疑； 7、社會及輿論支持度偏低； 8、勞工主管機關未完全發揮效； 9、產業結構非典型工作型態的出現及管理 變革將弱化工會力量； 10、工會文化及形象有待提升。
具體策略	
未來工會發展策略	突破工會困境的做法
1、縮短法定最高工時 (T7+T9) 2、提高基本工資 (W2+T7+T9) 3、降低失業率 (W1+W2+T7) 4、合理的外勞政策 (W1+W2+T7) 5、提升工會組織率 (W1+W2+W3) 6、提升工會集體協商能力 (W5+T7+T9) 7、提升工會社會對話能力 (T3+T7+T8) 8、重視非正規勞動者權益保障 (T5+T7+T9) 9、重視經濟成長與合理分配的均衡 (T1+T2+T3+T7+T9) 10、重視工作與家庭的調和 (T1+T2+T3+T7+T9) 11、重視職業安全衛生的落實 (T1+T2+T3+T7+T9)	1、爭取各級學校實施勞動教育課程 (T5+T6+T7+T10) 2、職業工會的再造 (W3+W4+W5+T1+T5+T7+T9+T10) 3、產業別工會的建立 (W1+W5+T1+T4+T7+T9+T10) 4、財務自主 (W2+W3+W4+W5+T8) 5、提升運動的層級及模式 (W1+W5+T1+T2+T3+T4+T6) 6、從會務人員聯合及議題合作開始 (W2+W3+W4+W5+T1+T2+T3+T4) 7、與國際工會的接軌 (W3+W4+W5+T8+T9+T10)

資料來源：本研究整理

據我國《工會法》第六條的內容，將工會分成企業、產業與職業工會三類。截至至109年7月1日為止，金門各級工會人數為5,083人（男性3,382、女性2,201）。其中企業工會為1,596人（1,322男性、女性274）、產業工會67人（男性55、女性12）、職業工會420人（男性125、女性195）。

臺灣工會與金門工會並無太大顯著差異，依據王宏男（2021）在《科學與人文研究》指出針對金門工會面臨的問題，可分為內部劣勢與外部威脅。前者包括：1.會員人數不足、2.工會財務不健全、3.工會人才培育困難、4.研究發展能力不足、5.未具罷工實力的溫和工業關係。

後者包括：1.產業及職業工會的分立、2.公營及民營事業工會的分立、3.不同層級工會關注不同議題、4.工會多元化後的整合難度提高、5.勞動者對勞工身分的疏離、6.工會與政治的糾葛受到質疑、7.社會及輿論支持度偏低、8.勞工主管機關未完全發揮效率、9.產業結構非典型工作型態的出現及管理變革將弱化工會力量、10.工會文化及形象有待提升。

在因應策略上可分為二：首先，在未來工會發展策略尚可採取：1.縮短法定最高工時、2.提高基本工資、3.降低失業率、4.合理的外勞政策、5.提升工會組織率、6.提升工會集體協商能力、7.提升工會社會對話能

力、8.重視非正規勞動者權益保障、9.重視經濟成長與合理分配的均衡、10.重視工作與家庭的調和、11.重視職業安全衛生的落實等策略。

最後，在突破金門工會困境的做法上，可採取：1.爭取各級學校實施勞動教育課程、2.從會務人員聯合及議題合作開始、3.與國際工

職業工會的再造、4.產業別工會的建立、5.財務自主、6.提升運動的層級及模式、7.與國際工

工會的接軌等策略。

1997年至2007年的10年間，臺灣的法定基本工資始終維持月薪15,840元，時薪66元，經過工資不斷的抗議爭取，2007年7月1日，基本工資調整為月薪17,280元，時薪95元；2011年1月1日調整為月薪17,880元，時薪98元；

基本工資自2020年1月1日起，調整為月薪19,380元，同年4月1日調整為月薪19,400元；2014年1月1日基本工資調整為時薪15元，7月1日調整為月薪19,273元。目前政府已宣佈，基本工資自2020年1月1日起，調整為月薪19,380元，月薪19,273元。新的基本工資額仍低於工會訴求的24,000元，爭取提高基本工資將成爲工會繼續努力的目標。

（三）、降低失業率

工資是勞動者賴以維生的基礎，失去工作就沒有收入，勞工及其家庭將陷入困境。在金融海嘯的衝擊下，臺灣的失業率在2009年一度衝

上6.13%的最高峰，所幸在政府一連串的努力下，失業率逐步下降到2020年2月的3.85%。

雖然失業率略見緩和，但仍有些萬人面臨失業的困境，其中又以24歲以下年輕人及大學以

上學歷者失業比例最高，隨著臺灣產業結構的轉變，其工作機會將會來捍衛權益，而既有的工會組織

（五）、提升工會組織率

臺灣工會組織率一向偏低，尤其是真正代表工人利益，具有集體協商能力的產業工會更是低組織率。隨著新工會法將於2022年5月1日施行，如何在工會更主導化、民主化的法律框架下，吸收工人加入工會，在各企業普遍成立企業工會，提升工會組織率，形成強大工人團結力量，將是臺灣工會的重要課題。

（六）、提升工會集體協商能力

與雇主或雇主團體進行集體協商，簽定集體合同保障勞工權益，是工會最基本也是最重要

的任務。但是臺灣工會長期以來並不熱衷於進行集體協商，原因除了是政府在法令和政策上的限制外，工會本身缺少協商能力也是原因之一。

新的團體工會加入勞動雙方誠信協商，簽定集體合同保障勞工權益，也在勞資爭議處理法中新增雇主拒絕協商

的不當勞動行爲處罰機制，未來集體協商的機

會抗議施壓卻說不出道理，也是工會未來發展

（七）、提升工會社會對話能力

社會對話是藉由勞、資、政三方針對勞動議

會抗議施壓卻說不出道理，也是工會未來發展

（八）、重視非正規勞動者權益保障

（九）、重視經濟成長與合理分配的均衡

（十）、重視工作與家庭的調和

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（十一）、重視工作與家庭的調和

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（十二）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（十三）、提升工會組織率

（十四）、重視經濟成長與合理分配的均衡

（十五）、重視工作與家庭的調和

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（十六）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（十七）、提升工會組織率

（十八）、重視經濟成長與合理分配的均衡

（十九）、重視工作與家庭的調和

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十一）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十二）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十三）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十四）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十五）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十六）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十七）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十八）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（二十九）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

（三十）、重視職業安全衛生的落實

工作固然是維持生活的重要支柱，但文明人

類生活中，除了工作之外，仍須在不同生涯階

段或是家人需要時（例如結婚、家人生病死

亡）進行重點工作。

